

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN PARLAMENTTI

ISTUNTOKAUSI 2011 - 2012

Istunnot 12. ja 13. lokakuuta 2011
BRYSEL**12. LOKAKUUTA 2011 PIDETYN ISTUNNON PÖYTÄKIRJA**

(2012/C 37 E/01)

Sisältö	Sivu
1. Istuntokauden uudelleen avaaminen	2
2. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen	2
3. Tervetuloitovotukset	3
4. Puhemiehen julkilausumat	3
5. Suulliset kysymykset ja kirjalliset kannanotot (vastaanotetut asiakirjat)	3
6. Parlamentin kantojen ja päätöslauselmien johdosta toteutetut toimet	4
7. Neuvoston toimittamat sopimustekstit	4
8. Täytäntöönpanotoimenpiteet (työjärjestyksen 88 artikla)	4
9. Rauenneet kirjalliset kannanotot	5
10. Parlamentin kokoonpano	5
11. Palestiinan tilanne (kirjallinen kannanotto)	5
12. Vastaanotetut asiakirjat	6
13. Käsitteilyjärjestys	13

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

Sisältö (jatkuu)	Sivu
14. Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelu (keskustelu)	13
15. Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (keskustelu)	15
16. Jemenin, Bahrainin, Syyrian ja Egyptin tilanne (keskustelu)	16
17. Ukrainan tämänhetkinen tilanne (keskustelu)	17
18. Minuutin puheenvuorot poliittisesti tärkeistä asioista	17
19. Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) pääoman korottaminen Euroopan unionin kyseisestä pääomasta merkitsemillä uusilla osakkeilla ***I (keskustelu)	17
20. Vakuutustakuujärjestelmät (lyhyt esittely)	18
21. Toissijaisuusperiaatteen käyttö Lissabonin sopimuksen jälkeen (keskustelu)	18
22. Seuraavan istunnon esityslista	19
23. Istunnon päättäminen	19
LÄSNÄOLOLISTA	20

12. LOKAKUUTA 2011 PIDETYN ISTUNNON PÖYTÄKIRJA

PUHETTA JOHTI Jerzy BUZEK
puhemies

1. Istuntokauden uudelleen avaaminen

Istunto avattiin klo 15.00.

*

* *

Struan Stevenson käytti puheenvuoron ja kansainvälisen lehdistön äskettäin julkaisemien Irania koskevien huolestuttavien uutisten valossa pyysi puheenjohtajakokousta peruuttamaan parlamentin valtuuskunnan matkan Teheraniin. Potito Salatto käytti myös puheenvuoron ja kannatti tätä pyyntöä (puhemies merkitsi asian tiedoksi).

2. Edellisen istunnon pöytäkirjan hyväksyminen

Edellisen istunnon pöytäkirja hyväksyttiin.

*

* *

Gaston Franco oli läsnä 26. syyskuuta 2011 pidetyssä istunnossa, mutta hänen nimensä ei ole läsnäololistassa.

3. Tervetuloivotukset

Puhemies toivotti parlamentin puolesta tervetulleeksi viralliselle lehterille saapuneen Libanonin parlamentin valtuuskunnan, jonka muodostivat Kabbani, Bazzi ja Pakradouinian.

4. Puhemiehen julkilausumat

Puhemies antoi julkilausuman, jossa hän totesi ilahtuneena Libyan tilanteen vakaantuvan vähitellen mutta ilmaisi samalla huolensa pakolaisten ja siirtymään joutuneiden henkilöiden humanitaarisesta tilanteesta. Hän pani myös tyytyväisenä merkille ensimmäisten vapaiden vaalien järjestämisen Tunisiassa ja ilmoitti vierailevansa molemmissa maissa lähiviikkoina.

Puhemies totesi myös olevansa huolissaan Egyptin tilanteesta, erityisesti väkivaltaisista tapahtumista maassa sekä uskonnollisiin vähemmistöihin kohdistuvista turvallisuusuhkista.

Puhemies tuomitsi kansanliikkeiden väkivaltaisen tukahduttamisen Jemenissä ja Syyriassa ja vetosi kansainväliseen yhteisöön, jotta se vastustaisi tätä ja tukisi demokraattista muutosta molemmissa maissa.

Puhemies ilmaisi huolensa Ukrainan entiselle pääministerille Julija Tymošenkolle poliittisista syistä langetetusta seitsemän vuoden vankilatuomiosta.

5. Suulliset kysymykset ja kirjalliset kannanotot (vastaanotetut asiakirjat)

Seuraavat asiakirjat on vastaanotettu jäseniltä

1) *suulliset kysymykset (työjärjestyksen 115 artikla):*

- (O-000223/2011) Claude Moraes, Ioan Enciu ja Iliana Malinova Iotova S&D-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengenin alueeseen (B7-0439/2011)
- (O-000224/2011) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber PPE-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0440/2011)
- (O-000225/2011) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber PPE-ryhmän puolesta komissiolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0621/2011)
- (O-000230/2011) Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin ja Andrew Duff ALDE-ryhmän puolesta komissiolle: Toissijaisuusperiaatteen käyttö Lissabonin sopimuksen jälkeen (B7-0622/2011)
- (O-000218/2011) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano ja Gianni Vattimo ALDE-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0628/2011)
- (O-000221/2011) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat GUE/NGL-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0629/2011)

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- (O-000222/2011) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat GUE/NGL-ryhmän puolesta komissiolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0630/2011)
- (O-000234/2011) Mara Bizzotto EFD-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittymisen Schengen-alueeseen (B7-0631/2011)
- (O-000235/2011) Mara Bizzotto EFD-ryhmän puolesta komissiolle: Bulgarian ja Romanian liittymisen Schengen-alueeseen (B7-0632/2011).

2) kirjalliset kannanotot luetteloon kirjattavaksi (työjärjestyksen 123 artikla):

- Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos ja Andrea Zanoni levien leviämisen torjuntaan (0041/2011).

6. Parlamentin kantojen ja päätöslauselmien johdosta toteutetut toimet

Komission ilmoitus toimista, joihin on ryhdytty parlamentin toukokuun, kesäkuun I ja kesäkuun II 2011 istuntojakson aikana hyväksymien kantojen ja päätöslauselmien johdosta, on saatavilla Séance en direct -sivustolla.

7. Neuvoston toimittamat sopimustekstit

Neuvosto on toimittanut seuraavan asiakirjan oikeaksi todistetun jäljennöksen:

- järjestelyasiakirja Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Liechtensteinin ruhtinaskunnan, Norjan kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välillä näiden valtioiden osallistumisesta niiden komiteoiden työskentelyyn, jotka avustavat Euroopan komissiota tämän käyttäessä Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen liittyvää toimeenpanovaltaansa.

8. Täytäntöönpanotoimenpiteet (työjärjestyksen 88 artikla)

Seuraavat valvonnan käsittelevän sääntelymenettelyn piiriin kuuluvat täytäntöönpanotoimenpiteitä koskevat ehdotukset on toimitettu parlamentille:

- Komission asetus lääkinnällisten laitteiden sähköisistä käyttöohjeista (D014464/02 - 2011/2861(RPS) - määräaika: 30/12/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI
lausuntoa varten: IMCO

- Komission direktiivi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta kupari(II)oksidin, kupari(II)hydroksidin ja emäksisen kuparikarbonaatin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I (D014826/02 - 2011/2856(RPS) - määräaika: 30/12/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI

- Komission asetus vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 689/2008 liitteen I muuttamisesta (D015891/01 - 2011/2862(RPS) - määräaika: 05/01/2012)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI
lausuntoa varten: ITRE, IMCO

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Komission päätös tiettyjen aineiden jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B (D016078/01 - 2011/2857(RPS) - määräaika: 30/12/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI

- Komission päätös tuotetyypissä 18 käytetyn flufenoksuronin jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B (D016079/02 - 2011/2859(RPS) - määräaika: 30/12/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI

- Komission direktiivi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta bendiokarbin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I (D016081/02 - 2011/2858(RPS) - määräaika: 30/12/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI

- Komission asetus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 998/2003 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kolmansien maiden tai alueiden luettelossa olevasta Yhdysvaltoja koskevasta kohdasta (D016110/02 - 2011/2863(RPS) - määräaika: 06/01/2012)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ENVI

- Komission asetus yhteisön tulo- ja elinolotilastoista (EU-SILC) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003 täytäntöönpanosta hyvinvointia koskevien toissijaisten tavoite-muuttujien vuoden 2013 luettelon osalta (D016188/01 - 2011/2854(RPS) - määräaika: 29/12/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: EMPL.

9. Rauenneet kirjalliset kannanotot

Kirjalliset kannanotot 0028/2011, 0029/2011, 0030/2011, 0031/2011, 0032/2011 ovat työjärjestyksen 123 artiklan 5 kohdan mukaisesti rauenneet, koska ne eivät ole saaneet riittävää määrää allekirjoituksia.

10. Parlamentin kokoonpano

Lena Ek on ilmoittanut, että hänet on nimitetty Ruotsin hallituksen jäseneksi.

Parlamentti merkitsi asian tiedoksi ja työjärjestyksen 4 artiklan 1 ja 4 kohdan mukaisesti totesi kyseisen edustajantoimen vapautuneen 29. syyskuuta 2011 alkaen.

Jäsenten valitsemisesta Euroopan parlamenttiin yleisillä välittömillä vaaleilla annetun säädöksen 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti parlamentti kehotti toimivaltaisia Ruotsin viranomaisia ilmoittamaan sen henkilön nimen, joka tulee Ekin tilalle näin vapautuneeseen edustajantoimeen.

11. Palestiinan tilanne (kirjallinen kannanotto)

Puhemies ilmoitti, että kirjallisesta kannanotosta Euroopan unionin toimiiin Palestiinan valtion tunnustamiseksi (0027/2011) on tullut aiheeton parlamentin hyväksytyä 29. syyskuuta 2011 päätöslauselman Palestiinan tilanteesta (P7_TA-PROV(2011)0429) ja sen laatijat ovat peruuttaneet sen.

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011**12. Vastaanotetut asiakirjat**

Seuraavat asiakirjat on vastaanotettu:

1) *neuvostolta ja komissiolta*

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Euroopan komissio (KOM(2011)0473 [01] - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Euroopan parlamentti (KOM(2011)0473 [02] - C7-0257/2011 - 2011/2202(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Neuvosto (KOM(2011)0473 [03] - C7-0258/2011 - 2011/2203(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Tuomioistuin (KOM(2011)0473 [04] - C7-0259/2011 - 2011/2204(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Tilintarkastustuomioistuin (KOM(2011)0473 [05] - C7-0260/2011 - 2011/2205(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (KOM(2011)0473 [06] - C7-0261/2011 - 2011/2206(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Alueiden komitea (KOM(2011)0473 [07] - C7-0262/2011 - 2011/2207(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 - Euroopan oikeusasiamies (KOM(2011)0473 [08] - C7-0263/2011 - 2011/2208(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 (KOM(2011)0473 [09] - C7-0264/2011 - 2011/2209(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: JURI, LIBE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös varainhoitovuosi 2010 (KOM(2011)0473 [10] - C7-0265/2011 - 2011/2210(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Kahdeksannen, yhdeksannen ja kymmenennen Euroopan kehitysrahaston tilinpäätös varainhoitovuodelta 2010 (KOM(2011)0471 - C7-0273/2011 - 2011/2212(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: DEVE, BUDG

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (KOM(2011)0473 [11] - C7-0274/2011 - 2011/2213(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: EMPL

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (KOM(2011)0473 [12] - C7-0275/2011 - 2011/2214(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: EMPL

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (KOM(2011)0473 [13] - C7-0276/2011 - 2011/2215(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: LIBE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (KOM(2011)0473 [14] - C7-0277/2011 - 2011/2216(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: LIBE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan ympäristökeskus (KOM(2011)0473 [15] - C7-0278/2011 - 2011/2217(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ENVI

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (KOM(2011)0473 [16] - C7-0279/2011 - 2011/2218(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: EMPL

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan unionin elinten käännöskeskus (KOM(2011)0473 [17] - C7-0280/2011 - 2011/2219(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan lääkevirasto (KOM(2011)0473 [18] - C7-0281/2011 - 2011/2220(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ENVI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - EUROJUST (KOM(2011)0473 [19] - C7-0282/2011 - 2011/2221(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: LIBE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan koulutussäätiö (KOM(2011)0473 [20] - C7-0283/2011 - 2011/2222(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: EMPL

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan meriturvallisuusvirasto (KOM(2011)0473 [21] - C7-0284/2011 - 2011/2223(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: TRAN

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan lentoturvallisuusvirasto (KOM(2011)0473 [22] - C7-0285/2011 - 2011/2224(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: TRAN

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (KOM(2011)0473 [23] - C7-0286/2011 - 2011/2226(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ENVI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalainen keskus (KOM(2011)0473 [24] - C7-0287/2011 - 2011/2227(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ENVI

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto (KOM(2011)0473 [25] - C7-0288/2011 - 2011/2228(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ITRE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan rautatievirasto (KOM(2011)0473 [26] - C7-0289/2011 - 2011/2229(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: TRAN

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan poliisiakademie (KOM(2011)0473 [27] - C7-0290/2011 - 2011/2230(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: LIBE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - FRONTEX (KOM(2011)0473 [28] - C7-0291/2011 - 2011/2231(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: LIBE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Maailmanlaajuisen satelliittinavigointijärjestelmän (GNSS) Euroopan valvontaviranomainen (KOM(2011)0473 [29] - C7-0292/2011 - 2011/2233(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ITRE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto (KOM(2011)0473 [30] - C7-0293/2011 - 2011/2234(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: PECH

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan kemikaalivirasto (KOM(2011)0473 [31] - C7-0294/2011 - 2011/2235(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ENVI

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euratomin hankintakeskus (KOM(2011)0473 [32] - C7-0295/2011 - 2011/2236(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ITRE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Fuusioenergia-alan kansainvälinen organisaatio "ITER" (KOM(2011)0473 [33] - C7-0296/2011 - 2011/2237(DEC))

 lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
 lausuntoa varten: ITRE

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - Euroopan lennonvarmistusjärjestö "SESAR" (KOM(2011)0473 [34] - C7-0297/2011 - 2011/2238(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: ITRE, TRAN

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - "CLEAN SKY" -yhteisyrityksen perustaminen (KOM(2011)0473 [35] - C7-0298/2011 - 2011/2239(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: ITRE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - "ARTEMIS"- yhteisyrityksen perustaminen (KOM(2011)0473 [36] - C7-0299/2011 - 2011/2240(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: ITRE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - IMI-yhteisyrityksen perustaminen (KOM(2011)0473 [37] - C7-0300/2011 - 2011/2241(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: ITRE

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - polttokenno- ja vetyteknologian alalla toimivan yhteisyrityksen FCH perustaminen (KOM(2011)0473 [38] - C7-0301/2011 - 2011/2242(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: ITRE

- Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin kannasta jalankulkijoiden turvallisuutta koskevaan Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöluonnokseen sekä valodiodivalonlähteitä (LED-valonlähteitä) koskevaan Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöluonnokseen (13895/2011 - C7-0302/2011 - 2011/0188(NLE))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: TRAN

- Ehdotus neuvoston päätökseksi unionin liittymisestä Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission sääntöön nro 29, joka koskee ajoneuvojen hyväksyntää koskevia yhdenmukaisia vaatimuksia hyötyajoneuvon ohjaamossa matkustavien suojaamisen osalta (13894/2011 - C7-0303/2011 - 2011/0191(NLE))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: TRAN

- Ehdotus neuvoston päätökseksi lentoliikenteen harjoittajien PNR- eli matkustajarekisteritietojen käsittelemistä ja siirtämistä Australian tulli- ja rajavartiolaitokselle koskevan Euroopan unionin ja Australian välisen sopimuksen tekemisestä (09825/2011 - C7-0304/2011 - 2011/0126(NLE))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: LIBE
lausuntoa varten: AFET, TRAN

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1528/2007 liitteen I muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen valtioiden poistamisesta neuvottelut päätökseen saaneiden alueiden ja valtioiden luettelosta (KOM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: DEVE

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen kahdenvälisen suojalausekkeen ja banaaneja koskevan vakautusmekanismin täytäntöönpanosta (KOM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: AGRI

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin sekä Kolumbian ja Perun välisen kauppasopimuksen kahdenvälisen suojalausekkeen ja banaaneja koskevan vakautusmekanismin täytäntöönpanosta (KOM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: INTA
lausuntoa varten: AGRI

- Määrärahasiirtoesitys DEC 29/2011 - Pääluokka III – Komissio (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

- Määrärahasiirtoesitys DEC 41/2011 - Pääluokka III – Komissio (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

- Määrärahasiirtoesitys DEC 34/2011 - Pääluokka III – Komissio (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

- Ehdotus neuvoston päätös päätöksen 2007/659/EY muuttamisesta koskien sen soveltamisaikaa ja vuosittaista kiintiötä, jossa voidaan soveltaa alennettua valmisteverokantaa (KOM(2011)0577 - C7-0311/2011 - 2011/0248(CNS))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: REGI
lausuntoa varten: AGRI, ECON

- Neuvoston suositus Euroopan keskuspankin johtokunnan jäsenen nimittämiseksi (14862/2011 - C7-0312/2011 - 2011/0806(NLE))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ECON

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Irlanti) (KOM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
lausuntoa varten: EMPL

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Irlanti) (KOM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
lausuntoa varten: EMPL

- Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Irlanti) (KOM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
lausuntoa varten: EMPL

- Euroopan komissio - Euroopan unionin tilinpäätös: varainhoitovuosi 2010 - EUROPOL (KOM(2011)0473 [39] - C7-0316/2011 - 2011/2255(DEC))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: CONT
lausuntoa varten: LIBE

- Määrärahasiirtoesitys DEC 42/2011 - Pääluokka III - Komissio (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

- Määrärahasiirtoesitys DEC 38/2011 - Pääluokka III - Komissio (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

- Määrärahasiirtoesitys DEC 39/2011 - Pääluokka III - Komissio (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

- Määrärahasiirtoesitys DEC 40/2011 - Pääluokka III - Komissio (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD))

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG

2) jäseniltä päätöslauselmaehdotus (työjärjestyksen 120 artikla)

- Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Giovanni La Via, Mario Mauro, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Nicolò Rinaldi, Potito Salatto, Gianluca Susta ja Salvatore Tatarella: Päätöslauselmaesitys EU:n pienten ja keskisuurten yritysten verovähennyksestä ja nuorten työntekijöiden palkkaamisesta annettavasta hyvityksestä (B7-0531/2011)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: ECON
lausuntoa varten: EMPL

13. Käsittelyjärjestys

Esityslistalla oli seuraavana käsittelyjärjestyksen vahvistaminen.

Lokakuun I (PE 473.261/PDO) istuntojakson lopullinen esityslistaluonnos on jaettu ja siihen on ehdotettu seuraavia muutoksia (työjärjestyksen 140 artikla):

Keskiviikko

1. Keskustelun "Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelu" (*esityslistaluonnoksen 13 kohta*) päätteeksi jätetään käsiteltäväksi päätöslauselmaesityksiä.

Määräajat ovat seuraavat:

päätöslauselmaesitykset: tiistai 11. lokakuuta klo 12.00

tarkistukset ja yhteiset päätöslauselmaesitykset: keskiviikko 12. lokakuuta klo 10.00

tarkistukset yhteisiin päätöslauselmaesityksiin: keskiviikko 12. lokakuuta klo 11.00

kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat ja muut pyynnöt: keskiviikko 12. lokakuuta klo 19.00.

2. Keskusteluun "Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen" (*esityslistaluonnoksen 58 kohta*) lisätään ALDE-, GUE/NGL- ja EFD-ryhmien laatimat suulliset kysymykset.
3. Laajennetaan keskustelun "Jemenin ja Bahrainin tilanne" aihealuetta siten, että siihen lisätään Syyria ja Egypti. PPE-ryhmä on lisäksi pyytänyt määräaikaan aiheesta käsiteltäväksi jätettävälle päätöslauselmaesityksille, joista äänestettäisiin lokakuun II istuntojakson äänestyksissä. Puheenvuorot: tästä aiheesta Mario Mauro PPE-ryhmän puolesta ja Hannes Swoboda S&D-ryhmän puolesta.
4. Lisätään esityslistalle keskustelun "Jemenin, Bahrainin, Syyrian ja Egyptin tilanne" jälkeen komission varapuheenjohtajan / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan julkilausuma Ukrainan tämänhetkisestä tilanteesta. Tästä aiheesta käsiteltäväksi jätetyistä päätöslauselmaesityksistä äänestetään lokakuun II istuntojaksolla.
5. Lisätään esityslistalle heti Ukrainan tämänhetkistä tilannetta käsittelevän keskustelun jälkeen minuutin puheenvuorot.
6. Jatketaan istunnon kesto klo 22:een.

Torstai

Lisätään äänestyksiin Sharon Bowlesin mietintö Euroopan keskuspankin jäsenen nimittämisestä (A7-0337/2011). Tarkistusten esittämistä varten ei ole määräaika.

Parlamentti hyväksyi nämä muutokset.

Käsittelyjärjestys vahvistettiin.

Puheenvuoro:

Bruno Gollnisch NATO:n joukkojen toimista Libyassa.

14. Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelu (keskustelu)

Neuvoston ja komission julkilausumat: Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelu

Mikołaj Dowgiałewicz (neuvoston puheenjohtaja) antoi julkilausuman.

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

Puhemies toivotti tervetulleeksi viralliselle lehterille saapuneen Tanskan Eurooppa-asioiden ministerin Nicolai Wammenin.

José Manuel Barroso (komission puheenjohtaja) antoi julkilausuman.

Puheenvuorot: Joseph Daul PPE-ryhmän puolesta, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Liisa Jaakonsaari, Martin Schulz S&D-ryhmän puolesta, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla William (The Earl of) Dartmouth, Guy Verhofstadt ALDE-ryhmän puolesta ja Rebecca Harms Verts/ALE-ryhmän puolesta.

PUHETTA JOHTI Gianni PITTELLA

varapuhemies

Puheenvuorot: Jan Zahradil ECR-ryhmän puolesta, Lothar Bisky GUE/NGL-ryhmän puolesta, Nigel Farage EFD-ryhmän puolesta, sitoutumaton Bruno Gollnisch, Martin Schulz, joka täsmensi edellistä puheenvuoroaan, Markus Ferber, Hannes Swoboda, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Monika Flašíková Beňová, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Timothy Kirkhope, João Ferreira, Jaroslav Paška, Barry Madlener, Mario Mauro, Stephen Hughes, Alexander Graf Lambsdorff, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Charalampos Angourakis, Nikolaos Chountis, Niki Tzavela, Diane Dodds, Jean-Paul Gauzès, Juan Fernando López Aguilar, Georgios Toussas, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Paulo Rangel, Anni Podimata, Marietta Giannakou, Pervenche Berès ja Othmar Karas.

PUHETTA JOHTI Jerzy BUZEK

puhemies

Puheenvuorot: Roberto Gualtieri, Marianne Thyssen ja Gunnar Hökmark.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Sharon Bowles, Monika Flašíková Beňová, Elisa Ferreira, Marisa Matias, Franz Obermayr, Corina Crețu, Andrew Henry William Brons ja Ana Gomes.

Olli Rehn (komission jäsen) käytti puheenvuoron.

PUHETTA JOHTI Giles CHICHESTER

varapuhemies

Mikołaj Dowgiewicicz käytti puheenvuoron.

Työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan mukaisesti keskustelun päätteeksi käsiteltäväksi jätetyt päätöslauselmaesitykset:

— Joseph Daul ja Corien Wortmann-Kool PPE-ryhmän puolesta,

Martin Schulz, Stephen Hughes ja Udo Bullmann S&D-ryhmän puolesta,

Guy Verhofstadt ja Sylvie Goulard ALDE-ryhmän puolesta,

Rebecca Harms ja Philippe Lamberts Verts/ALE-ryhmän puolesta

Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelusta (B7-0534/2011)

— Kay Swinburne, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Tadeusz Cymański ja Konrad Szymański ECR-ryhmän puolesta Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelusta (B7-0535/2011)

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

— Lothar Bisky GUE/NGL-ryhmän puolesta Eurooppa-neuvoston kokouksen (23. lokakuuta 2011) valmistelusta (B7-0536/2011).

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: istunnon pöytäkirja 13.10.2011, kohta 6.9.

15. Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (keskustelu)

Suullinen kysymys (O-000218/2011) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano ja Gianni Vattimo ALDE-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0628/2011)

Suullinen kysymys (O-000221/2011) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat, GUE/NGL-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0629/2011)

Suullinen kysymys (O-000222/2011) Cornelia Ernst, Willy Meyer ja Marie-Christine Vergiat, GUE/NGL-ryhmän puolesta komissiolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0630/2011)

Suullinen kysymys (O-000223/2011) Claude Moraes, Ioan Enciu ja Iliana Malinova Iotova S&D-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengenin alueeseen (B7-0439/2011)

Suullinen kysymys (O-000224/2011) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber PPE-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0440/2011)

Suullinen kysymys (O-000225/2011) Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou ja Manfred Weber PPE-ryhmän puolesta komissiolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0621/2011)

Suullinen kysymys (O-000234/2011) Mara Bizzotto EFD-ryhmän puolesta neuvostolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0631/2011)

Suullinen kysymys (O-000235/2011) Mara Bizzotto EFD-ryhmän puolesta komissiolle: Bulgarian ja Romanian liittyminen Schengen-alueeseen (B7-0632/2011)

Renate Weber, Marie-Christine Vergiat, Claude Moraes, Marian-Jean Marinescu ja Mara Bizzotto esittelivät suulliset kysymykset.

Piotr Stachañczyk (neuvoston puheenjohtaja) ja Cecilia Malmström (komission jäsen) vastasivat kysymyksiin.

Puheenvuorot: Simon Busuttil PPE-ryhmän puolesta, Iliana Malinova Iotova S&D-ryhmän puolesta, Sarah Ludford ALDE-ryhmän puolesta, Tatjana Ždanoka Verts/ALE-ryhmän puolesta, Timothy Kirkhope ECR-ryhmän puolesta, sitoutumaton Dimitar Stoyanov, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Stanimir Ilchev, Judith Sargentini, Peter van Dalen, joka vastasi myös kahteen kysymykseen, jotka hänelle esittivät sinistä korttia nostamalla Dimitar Stoyanov ja Corina Crețu, Philip Claeys, joka vastasi myös kahteen kysymykseen, jotka hänelle esittivät sinistä korttia nostamalla Victor Boștinaru ja Monika Flašíková Beňová, Andrey Kovatchev, Mitro Repo, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Csanád Szegedi, Sari Essayah, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Ioan Enciu, Emine Bozkurt, Kinga Gál, Juan Fernando López Aguilar, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon ja Anna Hedh.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Eduard Kukan, Silvia-Adriana Țicău, Elena Oana Antonescu, Ioan Mircea Pașcu, Mariya Nedelcheva ja Csaba Sándor Tabajdi.

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

Puheenvuorot: Cecilia Malmström ja Piotr Stachaczyk.

Työjärjestyksen 115 artiklan 5 kohdan mukaisesti keskustelun päätteeksi käsiteltäväksi jätetyt päätöslauselmaesitykset:

— Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Manfred Weber, Simon Busuttill, Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Elena Oana Antonescu, Georgios Papanikolaou ja Véronique Mathieu PPE-ryhmän puolesta,

Claude Moraes, Ioan Enciu, Iliana Malinova Iotova ja Liisa Jaakonsaari S&D-ryhmän puolesta,

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano, Gianni Vattimo ja Nathalie Griesbeck ALDE-ryhmän puolesta,

Tatjana Ždanoka ja Judith Sargentini Verts/ALE-ryhmän puolesta,

Cornelia Ernst GUE/NGL-ryhmän puolesta

Bulgarian ja Romanian liittymisestä Schengen-alueeseen (B7-0532/2011)

— Mara Bizzotto ja Nikolaos Salavrakos EFD-ryhmän puolesta Bulgarian ja Romanian liittymisestä Schengen-alueeseen (B7-0533/2011).

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 13.10.2011, kohta 6.10.*

16. Jemenin, Bahrainin, Syyrian ja Egyptin tilanne (keskustelu)

Komission varapuheenjohtajan / ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan julkilausuma: Jemenin, Bahrainin, Syyrian ja Egyptin tilanne

Catherine Ashton (komission varapuheenjohtaja / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja) antoi julkilausuman.

PUHETTA JOHTI Libor ROUČEK

varapuhemies

Puheenvuorot: Hans-Gert Pöttering PPE-ryhmän puolesta, Kristian Vigenin S&D-ryhmän puolesta, Kristiina Ojuland ALDE-ryhmän puolesta, Barbara Lochbihler Verts/ALE-ryhmän puolesta, Charles Tannock ECR-ryhmän puolesta, Marisa Matias GUE/NGL-ryhmän puolesta, Fiorello Provera EFD-ryhmän puolesta, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Marietje Schaake, Rui Tavares, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Andrzej Grzyb, Maria Eleni Koppa, Marian Harkin, Ashley Fox, Magdi Cristiano Allam, Tunne Kelam, Alf Svensson ja Laima Liucija Andrikiénė.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Zuzana Roithová, Ana Gomes, Ilda Figueiredo, Anna Záborská, Mario Mauro ja Monika Flašíková Beňová.

Catherine Ashton käytti puheenvuoron.

Työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan mukaisesti käsiteltäväksi jätettävistä päätöslauselmaesityksistä ilmoitetaan myöhemmin.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *seuraavalla istuntojaksolla.*

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

17. Ukrainan tämänhetkinen tilanne (keskustelu)

Komission varapuheenjohtajan / ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan julkilausuma: Ukrainan tämänhetkinen tilanne

Catherine Ashton (komission varapuheenjohtaja / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja) antoi julkilausuman.

PUHETTA JOHTI Anni PODIMATA

varapuhemies

Puheenvuorot: Jacek Saryusz-Wolski PPE-ryhmän puolesta, Hannes Swoboda S&D-ryhmän puolesta, Johannes Cornelis van Baalen ALDE-ryhmän puolesta, Rebecca Harms Verts/ALE-ryhmän puolesta, Marek Henryk Migalski ECR-ryhmän puolesta, sitoutumaton Andreas Mölzer, Michael Gahler, Marek Siwiec, Cristian Dan Preda, Kristian Vigenin ja Krzysztof Lisek.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Bogusław Sonik, Csaba Sándor Tabajdi, Kristiina Ojuland, Charles Tannock, Jaroslav Paška, Dimitar Stoyanov, joka vastasi myös kysymykseen, jonka hänelle esitti sinistä korttia nostamalla Charles Tannock, Andrzej Grzyb, Csanád Szegedi ja Csaba Sógor.

Catherine Ashton käytti puheenvuoron.

Työjärjestyksen 110 artiklan 2 kohdan mukaisesti käsiteltäväksi jätettävistä päätöslauselmaesityksistä ilmoitetaan myöhemmin.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: seuraavalla istuntojaksolla.

18. Minuutin puheenvuorot poliittisesti tärkeistä asioista

Puhemies myönsi työjärjestyksen 150 artiklan nojalla minuutin puheenvuoron seuraaville jäsenille, jotka halusivat kiinnittää parlamentin huomion poliittisesti tärkeään asiaan:

János Áder, Monika Flašíková Beňová, Niccolò Rinaldi, Catherine Grèze, Miguel Portas, Csanád Szegedi, Elena Băsescu, Csaba Sándor Tabajdi, Marisa Matias, Monika Smolková ja Krišjānis Kariņš.

PUHETTA JOHTI Isabelle DURANT

varapuhemies

Petru Constantin Luhan, Kinga Gál, Dominique Riquet, Antonio Masip Hidalgo, Kristian Vigenin ja Charalampos Angourakis.

19. Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) pääoman korottaminen Euroopan unionin kyseisestä pääomasta merkitsemillä uusilla osakkeilla ***I (keskustelu)

Mietintö ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) pääoman korottamisesta tehdyn päätöksen seurauksena Euroopan unionin kyseisestä pääomasta merkitsemistä uusista osakkeista [KOM(2011)0034 - C7-0038/2011- 2011/0014(COD)] - Talous- ja raha-asioiden valiokunta. Esittelijä: Sharon Bowles (A7-0227/2011)

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

Olle Schmidt (esittelijän sijainen) esitteli laatimansa mietinnön.

Olli Rehn (komission jäsen) käytti puheenvuoron.

Puheenvuorot: Burkhard Balz PPE-ryhmän puolesta, George Sabin Cutaş S&D-ryhmän puolesta ja Ivo Strejček ECR-ryhmän puolesta.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Elena Băsescu, Monika Flašíková Beňová ja Jaroslav Paška.

Puheenvuorot: Olli Rehn ja Olle Schmidt.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 13.10.2011, kohta 6.6.*

20. Vakuutustakuujärjestelmät (lyhyt esittely)

Mietintö vakuutustakuujärjestelmistä [2011/2010(INI)] - Talous- ja raha-asioiden valiokunta. Esittelijä: Peter Skinner (A7-0243/2011)

Antolín Sánchez Presedo (esittelijän sijainen) esitteli laatimansa mietinnön.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Vicky Ford, Monika Flašíková Beňová, Elena Băsescu, Seán Kelly, Jaroslav Paška ja Miroslav Mikolášik.

Olli Rehn (komission jäsen) käytti puheenvuoron.

Asian käsittely päättyi.

Äänestys: *istunnon pöytäkirja 13.10.2011, kohta 6.2.*

21. Toissijaisuusperiaatteen käyttö Lissabonin sopimuksen jälkeen (keskustelu)

Suullinen kysymys (O-000230/2011) Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin ja Andrew Duff ALDE-ryhmän puolesta komissiolle: Toissijaisuusperiaatteen käyttö Lissabonin sopimuksen jälkeen (B7-0622/2011)

Silvana Koch-Mehrin esitteli suullisen kysymyksen.

Maroš Šefčovič (komission varapuheenjohtaja) vastasi suulliseen kysymykseen.

Monika Flašíková Beňová S&D-ryhmän puolesta käytti puheenvuoron.

Seuraavat jäsenet käyttivät "catch the eye" -menettelyn mukaisen puheenvuoron: Elena Băsescu, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Dimitar Stoyanov ja Seán Kelly.

Maroš Šefčovič käytti puheenvuoron.

Keskustelu julistettiin päättyneeksi.

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

22. Seuraavan istunnon esityslista

Huomisen istunnon esityslista on vahvistettu (ks. "Esityslista" PE 473.261/OJJE).

23. Istunnon päättäminen

Istunto päättyi klo 22.05.

Klaus Welle
pääsihteeri

Jerzy Buzek
puhemies

Keskiviikko 12. lokakuuta 2011

LÄSNÄOLOLISTA

Allekirjoittaneet:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klauf, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Míkolášik, Milana, Millán Mon, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Natrass, Nedelcheva, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello Rodriguez, Pietikäinen, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tavares, Taylor, Teixeira, Theoharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka